

Distr.: General
22 March 2018
Arabic
Original: Russian



رسالة مؤرخة ١٤ آذار/مارس ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه نشرة إعلامية مؤرخة ١٤ آذار/مارس ٢٠١٨ صادرة عن وزارة الدفاع بالاتحاد
الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية (انظر المرفق).
وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ورسالة المنسق العام لهيئة التفاوض السورية ورئيس وفدها
المفاوض باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبينزيا



مرفق الرسالة المؤرخة ١٤ آذار/مارس ٢٠١٨ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة
 نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٤ آذار/مارس ٢٠١٨)
 التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

واعْتُبِرَت الحالة في مناطق تخفيف التوتر حالة مستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار بوقوع ستة حوادث إطلاق نار: ثلاثة في محافظة اللاذقية وثلاثة في محافظة حلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع خمسة حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ثلاثة في درعا، وواحد في دمشق، وواحد في إدلب.

وقد ورد أن معظم حوادث إطلاق النار العشوائي من أسلحة صغيرة وقعت في مناطق يسيطر عليها مقاتلون ينتمون إلى جماعات إرهابية.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نَقَدَ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عمليتين إنسانيتين.

وتم إيصال أغذية وزنها ٣,٨ أطنان إلى مخيم الدوار للاجئين في محافظة دمشق وإلى مدينة حماه. وفي المجموع، تم تنفيذ ١ ٧٧١ عملية إنسانية.

ويبلغ الوزن الإجمالي للمساعدات الإنسانية ٤٨٨ ٢ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت مساعدة طبية إلى ١٥٠ فرداً من السكان.

وفي المجموع، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٤٥٥ ٧٣ فرداً من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم يُوقَّع أي اتفاق للانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع أي من المناطق المأهولة بالسكان.

ولم يتغيّر عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذ لا يزال ٤٣٤ ٢ منطقة.

ولم يتغيّر عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.